



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto BIOLOGICO

CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

SGAMBARO SPA

VIA CHIOGGIA 11/A

31030 CASTELLO DI GODEGO (TV) IT

Partita IVA 03085080269

ORGANIC Product

Codice Odc / *CB Code*

IT BIO 006 E462

Numero identificativo documento giustificativo

N° reference of Documentary evidence

2020/00212

Numero identificativo

N° Reference

09251 del 21/09/2020

E' CONFORME AI REQUISITI DEL
PRODOTTO BIOLOGICO
Reg. CE 834/07 E CE 889/08



MEETS THE REQUIREMENTS OF
ORGANIC PRODUCT
Reg. EC 834/07 AND EC 889/08

LISTA DELLE SEDI OPERATIVE

LIST OF PRODUCTION UNIT

Descrizione / Indirizzo
Description/Address

SGAMBARO SPA - CASTELLO DI GODEGO

VIA CHIOGGIA, 11/A
CASTELLO DI GODEGO (TV) ITALY

SGAMBARO SPA - CERIGNOLA - FG

VIA A PEDONE, 9
CERIGNOLA (FG) ITALY

Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato ISO/IEC 17065:2012 da ACCREDIA (www.accredia.it) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato. Per verificare la validità del certificato vai sul sito www.icea.bio

This present document is valid only as annex to the documentary evidence, and authorizes the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited ISO/IEC 17065:2012 by ACCREDIA (www.accredia.it) and it replaces the previous and/or the previous conformity certificates issued.

In the case of selling product in bulk, the buyer must be a controlled operator. You can check the validity of this certificate on the website www.icea.bio



CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

ORGANIC Product

SGAMBARO SPA

Codice Odc / CB Code

IT BIO 006 E462

VIA CHIOGGIA 11/A

31030 CASTELLO DI GODEGO (TV) IT

Partita IVA 03085080269

LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Descrizione (1) <i>Name of product</i>	Categoria (2) <i>Category</i>	Note <i>Notes</i>
FARRO	BIOLOGICO/ORGANIC	
GRANO DURO (DURUM WHEAT)	BIOLOGICO/ORGANIC	
KAMUT (KAMUT)	BIOLOGICO/ORGANIC	
PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO (DURUM WHEAT PASTA)	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
	100% Organic - Equivalenza EU/USDA	
PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO CON POMODORO E SPINACI (DURUM WHEAT PASTA WITH TOMATO AND SPINACH)	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
	> = 95% Ingr. Biologici/Organic	
PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO E FARINA DI QUINOA (DURUM WHEAT PASTA WITH QUINOA)	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
	> = 95% Ingr. Biologici/Organic	
PASTA DI SEMOLA DI GRANO DURO E SPINACI (DURUM WHEAT PASTA WITH SPINACH)	BIOLOGICO/ORGANIC	
	> = 95% Ingr. Biologici/Organic	
PASTA DI SEMOLA, DI SEMOLATO, DI SFARINATO INTEGRALE DI GRANO DURO (DURUM WHEAT PASTA, 50% WHOLEGRAIN PASTA, WHOLE DURUM WHEAT PASTA)	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
PASTINA DI SEMOLA INTEGRALE DI GRANO DURO ARRICCHITA CON VITAMINA B1 - BABY FOOD	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
	> = 95% Ingr. Biologici/Organic	
SEMOLA DI GRANO DURO (DURUM WHEAT SEMOLINA)	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
SEMOLA DI GRANO DURO INTEGRALE (WHOLE DURUM WHEAT SEMOLINA)	BIOLOGICO/ORGANIC	
SFARINATO DI FARRO (EMMER FLOUR)	BIOLOGICO/ORGANIC	
SFARINATO DI GRANO KHORASAN KAMUT (KAMUT KHORASAN WHEAT FLOUR)	BIOLOGICO/ORGANIC	



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto BIOLOGICO

CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

ORGANIC Product

SGAMBARO SPA

Codice Odc / CB Code

IT BIO 006 E462

VIA CHIOGGIA 11/A

31030 CASTELLO DI GODEGO (TV) IT

Partita IVA 03085080269

SPECIALITA' ALIMENTARE DI FARRO CON
LENTICCHIE E QUINOA (FOOD PRODUCT
WITH EMMER, LENTILS AND QUINOA)

BIOLOGICO/ORGANIC

Etichettato/Label approved

> = 95% Ingr. Biologici/Organic

SPECIALITA' ALIMENTARE DI FARRO (EMMER
FOOD PRODUCT)

BIOLOGICO/ORGANIC

Etichettato/Label approved

SPECIALITA' ALIMENTARE DI FARRO (EMMER
FOOD PRODUCT)

IN CONVERSIONE/UNDER
CONVERSION

Etichettato/Label approved

SPECIALITA' ALIMENTARE DI GRANO
KHORASAN KAMUT (KAMUT FOOD PRODUCT)

BIOLOGICO/ORGANIC

Etichettato/Label approved

100% Organic - Equivalenza
EU/USDA

SPECIALITA' ALIMENTARE DI SEMOLA,
SEMOLATO, SFARINATO INTEGRALE DI FARRO
(FOOD PRODUCT WITH EMMER, 50%
WHOLEGRAIN EMMER, WHOLE EMMER)

BIOLOGICO/ORGANIC

Etichettato/Label approved

SPECIALITA' ALIMENTARE DI SEMOLA,
SEMOLATO, SFARINATO INTEGRALE DI
KAMUT (FOOD PRODUCT WITH KAMUT, 50%
WHOLEGRAIN KAMUT, WHOLE KAMUT)

BIOLOGICO/ORGANIC

Etichettato/Label approved

SPECIALITA' ALIMENTARE DI SFARINATO
INTEGRALE DI MAIS (WHOLE CORN FLOUR
FOOD PRODUCT)

BIOLOGICO/ORGANIC

Etichettato/Label approved

TRITELLO DI GRANO DURO (MIDDLINGS OF
DURUM WHEAT)

BIOLOGICO/ORGANIC

1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - *The operator is responsible for the correct classification of the products.*

2 Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purché almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico
- *Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.*

Ufficio emittente/Issuing office:

Veneto

Corso Stati Uniti. 50, 35127, PADOVA, PD

Data fine validità/Expiry date

24/06/2023

Il Comitato di Certificazione

delegato alla firma Francesco Ruzzi



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737 del 18.07.2002

Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Numero identificativo (protocollo N): 212 del 24/06/2020

Operatore assoggettato al controllo ICEA -Cod. Op.: IT BIO 006 E462

Partita IVA: 03085080269

SGAMBARO SPA

VIA CHIOGGIA 11/A - 31030 CASTELLO DI GODEGO (TV) - ITALY

Data **INGRESSO** nel sistema di controllo 23/11/1995

Data **CONTROLLO** 23/6/2020

Notifica del 10/4/2020 codice 100010710194

ATTIVITÀ

- | | | |
|---|--|--|
| ☐ Produzione vegetale (Av) | ☐ Produzione zootecniche (Az) | ☐ Raccolta prodotti spontanei (Ar) |
| ☒ Preparazione (B) | ☐ Importazione Paesi Terzi (C) | ☐ Acquacoltura (Aa) |

SEDI OPERATIVE:

SGAMBARO SPA - CASTELLO DI GODEGO VIA CHIOGGIA, 11/A -
31030 CASTELLO DI GODEGO (TV) - ITALY

- ☒ **Attività svolta in proprio**
☐ **Presso Terzi**

SGAMBARO SPA - CERIGNOLA - FG VIA A PEDONE , 9 - 71042
CERIGNOLA (FG) - ITALY

- ☒ **Attività svolta in proprio**
☐ **Presso Terzi**

CATEGORIE DI PRODOTTI/ATTIVITÀ:

Prodotti Trasformati/Trasformazione:

Filiera Produttiva	Attività	Origine materia prima	Prodotto lavorato	Opera c/terzi
CEREALICOLA	COMMERCIALIZZAZIONE	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	NO
CEREALICOLA	COMMERCIALIZZAZIONE	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	SI
CEREALICOLA	MAGAZZINAGGIO	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	SI
CEREALICOLA	TRASFORMAZIONE	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	SI
MOLITURA, FORNO E FARINACEI	COMMERCIALIZZAZIONE	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	SI
MOLITURA, FORNO E FARINACEI	CONFEZIONAMENTO	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	SI
MOLITURA, FORNO E FARINACEI	ETICHETTATURA	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	SI
MOLITURA, FORNO E FARINACEI	MAGAZZINAGGIO	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	SI
MOLITURA, FORNO E FARINACEI	TRASFORMAZIONE	EXTRA-AZIENDALE	PROMISCOUO	SI



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737 del 18.07.2002

Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Numero identificativo (protocollo N): 212 del 24/06/2020

Per tutte le categorie di prodotti e attività sopraindicate, il periodo di validità corrisponde a quello riportato in calce al presente Documento Giustificativo.

For all the product/activity categories above indicated, the validity period equals to the one indicated at the end of the present documentary evidence.

Il presente documento:

- 1) è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008 e s.m.e.i. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e della normativa nazionale di settore;
- 2) (privo del certificato di conformità) non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico;
- 3) è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta, può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza;
- 4) può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione;
- 5) sostituisce ed annulla eventuali versioni precedenti.

The present document:

- 1) *has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The named operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named regulations and national law regarding the sector;*
- 2) *(without the conformity certificate) doesn't authorize the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method;*
- 3) *belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained;*
- 4) *may be reproduced in whole but not in part and without any variation.*
- 5) *void and replace any previous version.*

Ufficio emittente/Issuing office: **Veneto**

Corso Stati Uniti. 50, 35127, PADOVA, PD

Data fine validità/Expiry date: **24/06/2023**

Il Comitato di Certificazione


delegato alla firma Francesco Ruzzi